

**MANUALE D'USO FERRO DA STIRO A VAPORE
MODELLO JOLLY 230V 800W
Codice: 28135**

**USER'S MANUAL STEAM IRON
MODEL JOLLY 230V 800W
Cod:28135**



Due Effe SpA
Via John Lennon, 10
40057 Cadriano di Granarolo dell'Emilia
Bologna (Italy)
Tel. +39.051.765331
Fax +39.051.765137
info@dueffespa.it
www.dueffespa.it

CARATTERISTICHE:

- Piastra monolitica con resistenza da 800 W incorporata
- Termostato bimetallico con termofusibile integrato
- Impugnatura ergonomica in sughero

DATI TECNICI:

- Tensione di esercizio : 230V 50/60Hz
- Potenza : 800W
- Peso: 1,75 Kg

DESCRIPTION

- Patented monobloc soleplate in special aluminium alloy
- Snap-action thermostat with integrated thermofuse
- Ergonomic cork handle

TECHNICAL FEATURES

- Voltage 230V50/60Hz
- Power 800W
- Weight 1,75Kg

ISTRUZIONI D'USO

- Prima di iniziare ad utilizzare il ferro da stiro assicurarsi di avere tolto il ferro dalla scatola e di avere rimosso tutte le parti dell'imballaggio.
- Al primo utilizzo, vaporizzare per alcuni secondi sopra ad un tessuto vecchio, per eliminare eventuali residui di lavorazione.
- Riporre il ferro da stiro sull'apposito tappetino appoggiaferro o sul piano di appoggio in dotazione con il gruppo da stiro.
- Regolare la manopola sulla temperatura desiderata in funzione del capo da stirare.
- A fine utilizzo, posizionare la manopola del ferro sulla posizione di minimo, spegnere gli interruttori generali e quindi disinserire la spina di corrente dalla presa di rete.
- Attendere che il ferro da stiro si sia raffreddato, prima di riporlo.

INSTRUCTIONS OF USE

- Before starting the iron, be sure you have removed it from its box and all the packaging parts.
- For the first use, vaporize for a few seconds over an old garment in order to eliminate any working remains.
- Lay the iron on the provided iron rest, or on the iron rest of the ironing machine.
- The iron must be used and rested on a flat, stable surface.
- Turn the temperature knob according to the garment you wish to iron.
- After using the iron, set the temperature knob to the minimum, turn off the general switches then pull out the electric plug.
- Wait for the iron to cool down before putting it aside.

AVVERTENZE

- Impedire che il ferro da stiro venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non immergere il ferro da stiro in acqua o in altri liquidi.
- Non versare acqua o altri liquidi sul ferro da stiro.
- Non toccare il ferro da stiro con mani e piedi bagnati quando è collegato alla presa di alimentazione.
- Non lasciare il ferro da stiro incustodito quando è collegato alla presa di alimentazione.
- Non lasciare il ferro da stiro a contatto con il piano di stiratura, riporlo sempre sull'apposito appoggiaferro.
- A fine utilizzo la piastra e le altre parti metalliche del ferro da stiro si mantengono ad elevate temperature anche per 30 minuti dopo lo spegnimento dell'interruttore, quindi evitare qualsiasi contatto.

WARNINGS

- Keep the children or people who do not know the functioning from using the iron.
- Do not dip the iron in water or other liquids.
- Do not pour water or other liquids on the iron
- Do not touch the iron with wet hands or feet when it is connected.
- Do not leave the iron on the ironing table, put it always on the provided iron rest.
- After the use, the sole plate and the other metal parts remain at high temperatures even for 30 minutes
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

MANUTENZIONE

- In caso di guasto o malfunzionamento rivolgersi ad un centro assistenza. Per conoscere il centro di assistenza più vicino, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto

MAINTENANCE

- In case of breakdown or malfunction, turn to the closest service center, or please contact the distributor where the iron was purchased.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid an hazard.

ROTTAMAZIONE



- Il simbolo sopra riportato indica che questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata come previsto dalla normativa RAEE che regola lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nell'Unione Europea.
- L'utente deve provvedere allo smaltimento portandolo nel centro di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per conoscere il centro di raccolta più vicino, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

SCRAPPING

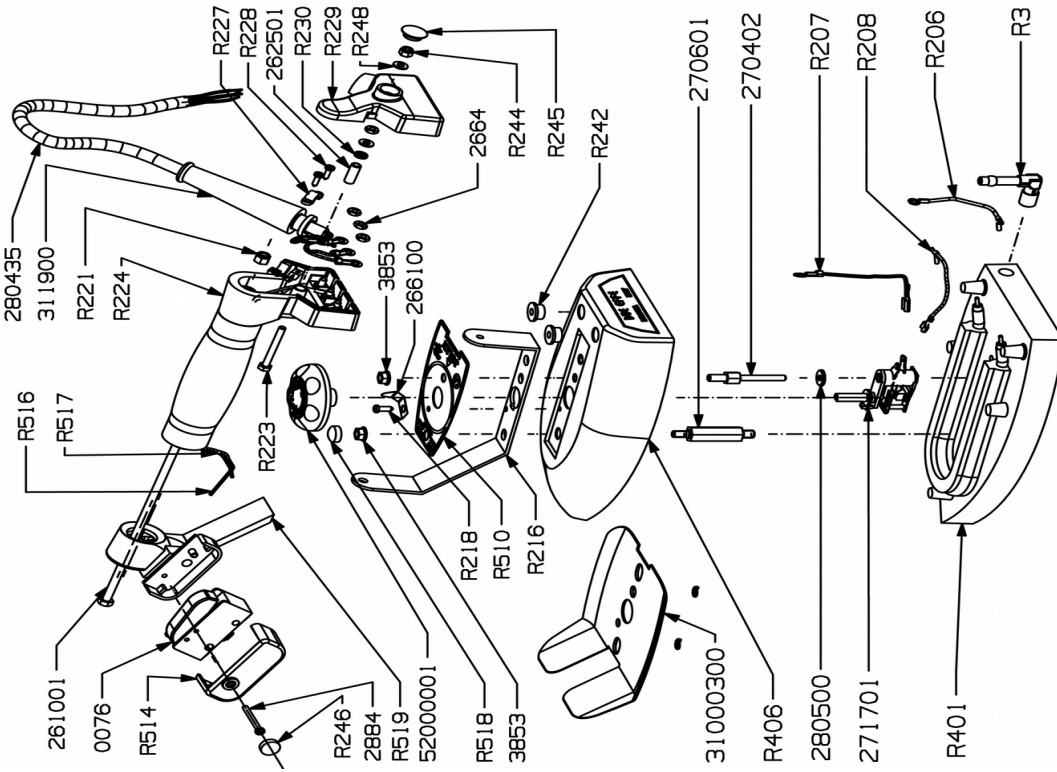


- The symbol above means that this product is subject to separate collection of rubbish according to RAEE rules for garbage disposal in the EU.
- The user must dispose of the iron by bringing it to a point of electric and electronic appliances recycling.

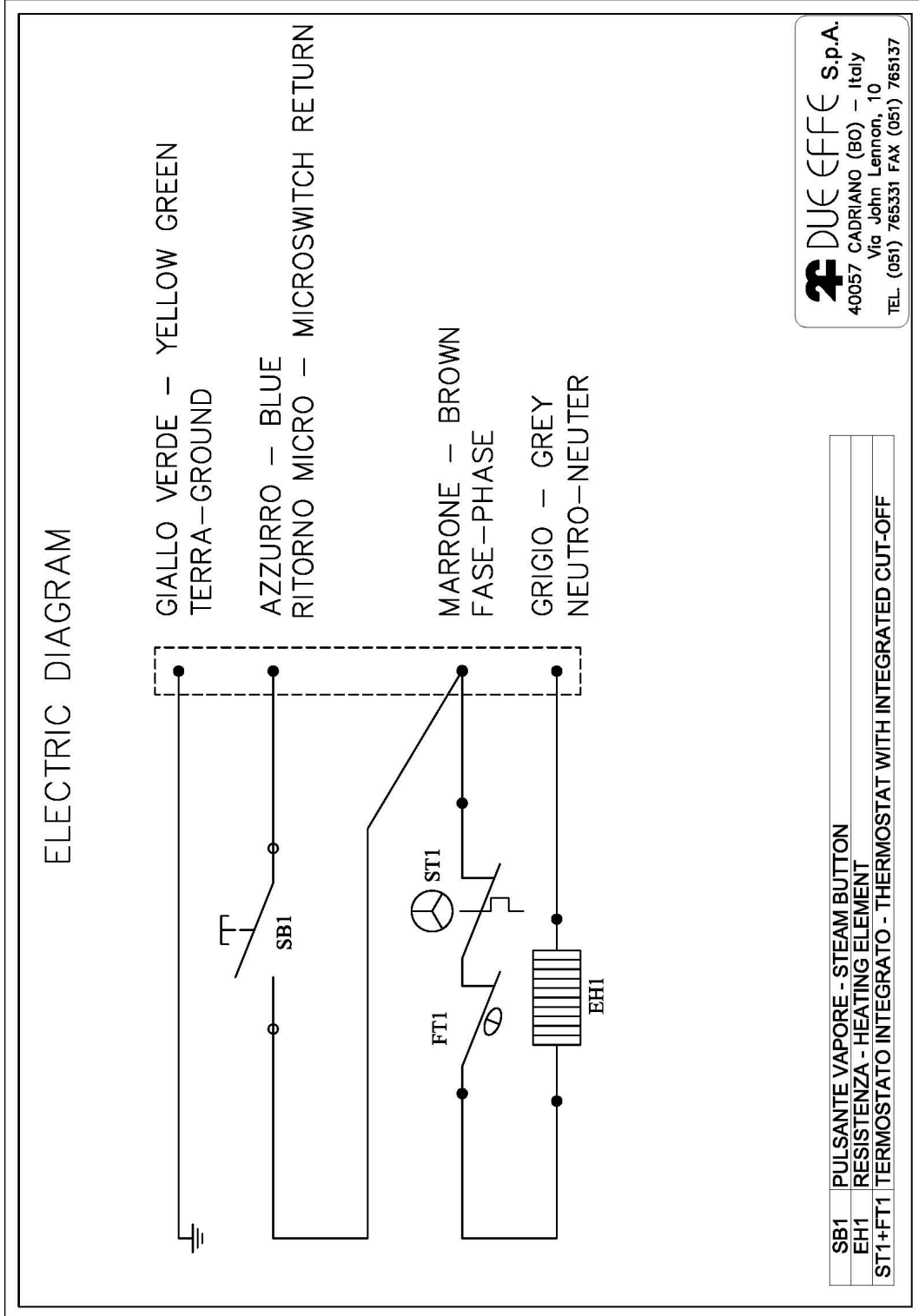
Esploso ferro da stiro Jolly cod. 28135 – Exploded view steam iron Jolly cod. 28135

Legenda – Parts List

| Cod. | Descrizione | Description |
|----------|------------------------------|---|
| 0076 | Microinterruttore | Microswitch |
| 261001 | Tirante | Tie-rod |
| 262501 | Distanziale di massa | Spacer |
| 266100 | Frizione pomello | Control knob spring |
| 2664 | Dado | Nut |
| 270402 | Colonnella | Spacer |
| 270601 | Distanziale | Spacer |
| 271701 | Termostato integrato | Thermostat with integrated thermal fuse |
| 280435 | Cardone | Electric cord |
| 280500 | Rondella | Washer |
| 2884 | Vite | Screw |
| 31000300 | Protezione vapore c/rondelle | Heat shield with washers |
| 311900 | Passacavo | Fairlead |
| 3853 | Dado | Nut |
| 52000001 | Pomello | Control knob |
| R206 | Collegamento elettrico | Electric wire |
| R207 | Collegamento elettrico | Electric wire |
| R208 | Collegamento elettrico | Electric wire |
| R216 | Supporto manico | Handle support |
| R218 | Vite | Screw |
| R221 | Dado | Nut |
| R223 | Vite | Screw |
| R224 | Manico in sughero | Cork handle |
| R227 | Fascetta,fermacavo | Strain relief |
| R228 | Vite | Screw |
| R229 | Coperchio posteriore | Rear cover |
| R230 | Rondella | Washer |
| R242 | Gommino passafilo | Bushing |
| R244 | Dado | Nut |
| R245 | Tappo coperchio | Rear cover cap |
| R246 | Tappo vite microinterruttore | Cap |
| R248 | Rondella | Washer |
| R3 | Raccordo vapore | Steam joint |
| R401 | Piastra | Soleplate |
| R406 | Carenatura | Iron cover |
| R510 | Targhetta | Nameplate |
| R514 | Coprimicro | Microswitch cover |
| R516 | Filo micro | Microswitch wire |
| R517 | Calza filo micro | Sheathing |
| R518 | Tappino | Cap |
| R519 | Nocciolo anteriore | Front end |

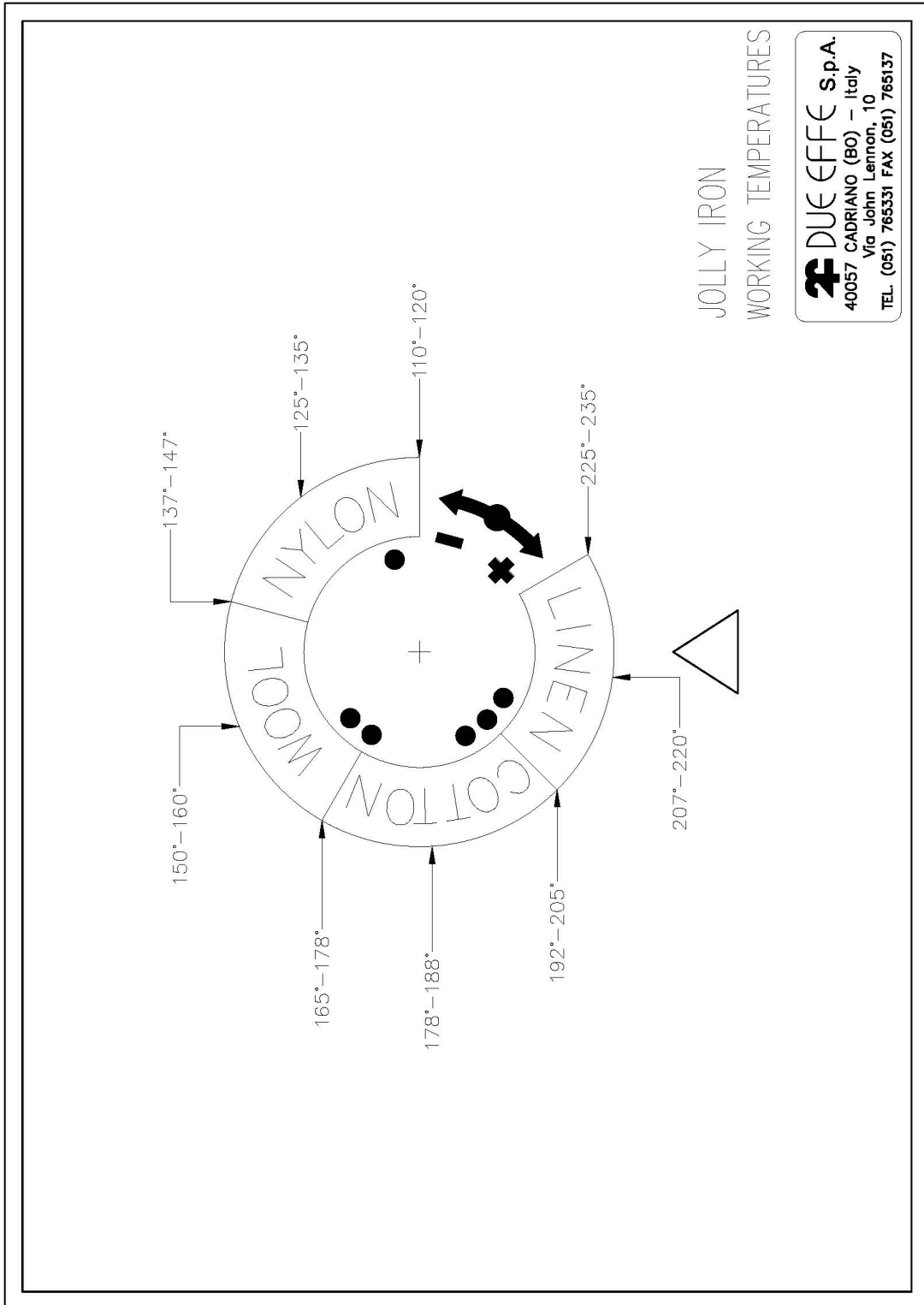


**SCHEMA ELETTRICO
ELECTRIC DIAGRAM**



DUE EFFE S.p.A.
 40057 CADRIANO (BO) – Italy
 Via John Lennon, 10
 TEL. (051) 765531 FAX (051) 765137

Temperature di funzionamento
Working temperatures



JOLLY IRON
WORKING TEMPERATURES

DUE EFFE S.p.A.
40057 CADRIANO (BO) - Italy
Via John Lennon, 10
TEL. (051) 765531 FAX (051) 765137

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La Società
Due Effe SpA
Via John Lennon, 10
Cadriano di Granarolo dell'Emilia , Bologna – Italy

DICHIARA

sotto la propria responsabilità che

il ferro da stiro a vapore modello "JOLLY "

qui di seguito descritto è prodotto in conformità con le norme:

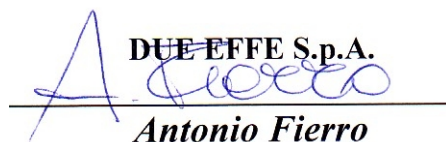
EN 60335-1:2013 + A11:2015

EN 60335-2-3:2016

e con le direttive LVD 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU (EN 62233:2008 + EN 61000-3-2
+ EN 61000-3-3 + EN 55014-1 + EN55014-2)

Descrizione prodotto :

| | |
|---|--|
| Tipo | <i>Ferro da stiro a vapore da collegare a generatore di vapore</i> |
| Voltaggio | <i>230V</i> |
| Potenza | <i>800W</i> |
| Frequenza | <i>50/60Hz</i> |
| Classe di isolamento | <i>cl. I</i> |
| Grado di protezione contro l'umidità | <i>normale</i> |
| Termostato con termofusibile integrato | |
| Peso | <i>1.75 Kg</i> |
| Prodotto da | <i>Due Effe SpA, Via J. Lennon 10 Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO) Italy Nello stabilimento di: Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO)</i> |
| Cadriano, ottobre 2021 | |


DUE EFFE S.p.A.
Antonio Fierro

CE DECLARATION OF CONFORMITY

La Società
Due Effe SpA
Via John Lennon, 10
Cadriano di Granarolo dell'Emilia , Bologna – Italy

HEREBY DECLARES UNDER ITS OWN RESPONSABILITY
THAT
the steam iron model "JOLLY "

hereunder described is in conformity with :
EN 60335-1:2013 + A11:2015
EN 60335-2-3:2016

And with directives LVD 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU (EN 62233:2008 + EN 61000-3-2 + EN 61000-3-3 + EN 55014-1 + EN55014-2)

Product description :

| | |
|-------------|--|
| Type | <i>Steam iron to be connected to a steam generator</i> |
|-------------|--|

| | |
|----------------|-------------|
| Voltage | <i>230V</i> |
|----------------|-------------|

| | |
|--------------|-------------|
| Power | <i>800W</i> |
|--------------|-------------|

| | |
|------------------|----------------|
| Frequency | <i>50/60Hz</i> |
|------------------|----------------|

| | |
|-------------------------|--------------|
| Insulation class | <i>cl. I</i> |
|-------------------------|--------------|


| | |
|--|---------------|
| Degree of protection against moisture | <i>normal</i> |
|--|---------------|

Thermostat with integrated thermal fuse

| | |
|---------------|----------------|
| Weight | <i>1.75 Kg</i> |
|---------------|----------------|

| | |
|------------------------|--|
| Manufactured by | <i>Due Effe SpA, Via J. Lennon 10 Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO) Italy In the factory : Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO)</i> |
|------------------------|--|

Cadriano, October 2021


DUE EFFE S.p.A.
Antonio Fierro